

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																									
M	110.0157.076		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																								
	P1369		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioon	Modela identifikācija																								
AEchood	79,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																									
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatötuoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																									
FDEhood	23.7		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																									
FDEC	B		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitates klase																									
LEhood	86	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivitate																									
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valvatusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																									
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatuskertoaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																									
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Vetfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatuskertoasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase																									
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnähastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qmax	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinhastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qboost	700	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																									
SPEmin	54	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestapp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfunktestapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefunktestemission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																									
SPEmax	69	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestapp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktestapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefunktestemission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																									
SPEboost	71	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktestapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefunktestemission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																									
P0	0,4	Watt																																							
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																									
PI			Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Energias patēriņš gaidrišanas režīmā																									
F	1,1		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																									
EEIhood	65,1																																								
Qbep	422,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans faktors																									
Pbep	386	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijas efektiivitātes indekss																									
Qmax	700,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																									
Wbep	191,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																									
WL	4,4	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																									
Wbep	191,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																									
WL	380	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																								
Emiddle	69	dBA	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																									
Lwa	69	dBA	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntiestufe bei max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivität ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie maksimālās uzstādījuma																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄSÄSTUNOJ UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIÄSÄASTUNÕJ ANDE			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀSIANA		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebläsestufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden			1) Het begin van het kookproces de afzuigkap op de laagste snelheid in werkie n met koken beginnen om de vochtgeheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Início a cozinhar, ativar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du börjar tilagningen			1) Start kjøkkensettet på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere luftfuktheten og fjerne matlukt.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi keuhden valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettikissä			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõlki valmistamise alustamisel lülitage pliidukimmi kiirusele minimaalselt, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõhust			1) Tõlki valmistamise alustamisel lülitage pliidukimmi kiirusele minimaalselt, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõhust		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite. 3) Augmentez la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilerings- en geruchsfiltratie te optimaliseren.			2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.			2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensa para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a exaustor para otimizar a eficiência antigra e de cheiros			2) Ikke bruk kjøkkensettet på høyere hastighet ved stort behov. 3) Øk kun kjøkkensettets hastighet ved stort behov. 4) Pliid liesituuletinteen suodatin tai suodatimet puhdaina rasvan ja hajun poistoon optimoimiseksi.			2) Ikke bruk kjøkkensettet på høyeste hastighet ved stort behov. 3) Øk kun kjøkkensettets hastighet ved stort behov. 4) Hold kjøkkensettets filtere rene for å optimere fett- og luktfilterens effektivitet.			2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletinteen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaati. 4) Pliid liesituuletinteen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistoon optimoimiseksi.			2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øg kun køkkensettets hastighed, når der er stort behov. 4) Hold emhættens filtere rene for at optimere deres funktion.			2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Surendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke pliidukimmi filteritriid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks.			2) Zmantovate pliidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Surendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke pliidukimmi filteritriid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks.		
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoled tat-Taqhrat tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgileri 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014
M	110.0157.076 P1369	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhóidil
AEchood	79,9	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektivitātes klase	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	23,7	Параметры эффективности	Skaicis dinamisk efektyvums	I-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluiddinamica	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinomijska učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамичне fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	B	Клас парадинамичной эффективности	Skaicis dinamisk efektyvums	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Třída fluídny dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamijske učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	B	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza tat-Tidvil	Világítási hatékonyág	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	86	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza tat-Tidvil	Világítási hatékonyági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEEC	A	Ефективность фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtračná	Efficiëntia de filtrare antigrasimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Κλάση αποδοχής učinkovitosti	Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht an Oiligh
GFEC	75,1	Клас эффективности фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná	Clasa de eficiență antigrasimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Κλάση αποδοχής učinkovitosti	Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta an Oiligh
Qmin	300	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдувноток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh fosta le ghrádhús
Qmax	620	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yagın hızda hava akışı	Выдувноток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qboost	700	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yagın hızda hava akışı	Выдувноток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qbemin	54	Равенство шума в помещении	Garsinio slėgio lygis esant mažiausiam garso lygiui	I-Emissionjoni Akustiko, (pezenti) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в помещении	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istia
SPemin	69	Равенство шума в помещении	Garsinio slėgio lygis esant mažiausiam garso lygiui	I-Emissionjoni Akustiko, (pezenti) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в помещении	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istia
SPemax	71	Равенство шума в помещении	Garsinio slėgio lygis esant mažiausiam garso lygiui	I-Emissionjoni Akustiko, (pezenti) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в помещении	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istia
SPeboost	71	Равенство шума в помещении	Garsinio slėgio lygis esant mažiausiam garso lygiui	I-Emissionjoni Akustiko, (pezenti) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в помещении	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istia
PO	0,4	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	1,1	Додаткова информация згідно з 66/2014	Pagaidoms informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Εκπληρωθείσες πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgiler 66/2014'e göre ilave bilgileri	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirise de réir Umh. 66/2014
EEIhood	65,1	F Коэффициент увеличения času	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh
Qbep	422,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	386	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	700,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	191,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	4,4	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	380	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep
WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle
Lwa	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa<td>Lwa</td></td></td>	Lwa <td>Lwa<td>Lwa</td></td>	Lwa <td>Lwa</td>	Lwa
ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН	ПОРАДИ ШОБЕ НЕЕРГОЗБЕЖЕН
ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI	ENERGIAUS TAUPYMO RATAIRMAI
1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką	1) Ką
2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak	2) Z jak
3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost	3) Rychlost
4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje	4) Udržuje
5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje	5) Filtruje
6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje	6) Rozprašuje
7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje	7) Rozprašuje
8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje	8) Rozprašuje
9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje	9) Rozprašuje
10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje	10) Rozprašuje
11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje	11) Rozprašuje
12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje	12) Rozprašuje
13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje	13) Rozprašuje
14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje	14) Rozprašuje</